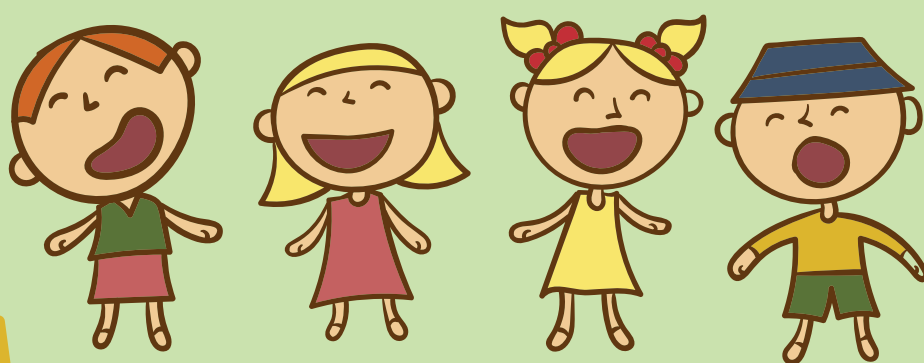




ASOCIACIÓN DE DIRECTORES DE CORO  
DE LA REPÚBLICA ARGENTINA



# la niñez en canta

## Cuadernillo 3



Presidente: Maximiliano Mancuso

Secretario: Pablo Stocco

Tesorero: Gustavo Duro

Vocal 1° : Clarisa Álvarez

Vocal 2°: Mauro Ferreira

Vocal 3 °: Juan Pablo Vercesi

Revisora de Cuentas: Violeta Manoukian

 [adicora.caba](https://www.instagram.com/adicora.caba)

 Adicora Filial Ciudad de Buenos Aires

 [adicorafilialcaba@gmail.com](mailto:adicorafilialcaba@gmail.com)

"D"

Letra de Edith Gazzaniga y música de Mario Figueroa  
(1er Premio del Concurso de Composición de obras corales  
para coros infantiles de ADICORA Filial CABA 2025)

"Va a caer!"

Letra y música: Mariana Rewerski  
(2do Premio del Concurso de Composición de obras corales  
para coros infantiles de ADICORA Filial CABA 2025)

"Luna lanar"

Silvia Shujer y Mariana Baggio / Arreglo: Mauro Ferreira

"Banaha"

Canción tradicional congoleña

"Chacareando chacareras"

Silvia Malbrán / Arreglo: Clarisa Álvarez

"Cancion para dormir a mis cachivaches"

Letra de Marta Oliveri y música de Esteban Tozzi

Los arreglos incluidos en este cuadernillo han sido elaborados por socias y socios de ADICORA, filial CABA, y recopilados con el propósito de ampliar y enriquecer el repertorio disponible para grupos de niñas y niños.

Esto responde a uno de los principales ejes de gestión de esta comisión: implementar acciones para promover y fortalecer los espacios de canto coral infantil y juvenil de la ciudad.

Si bien se ha establecido un orden de dificultad progresivo fundamentado en diversos aspectos de complejidad, entendemos que la consideración de estas variables es relativa cuando se trata de una tarea en la que las características de desarrollo técnico resultan tan diversas.

Esperamos que el material sea de su interés y utilidad, y que además resulte un estímulo para fomentar la creación de arreglos destinados a las infancias.

# "D"

Letra: Edith Gazzaniga  
Música: Mario Figueroa

♩ = 90

Voz

Piano

Guiro

Ride

Cymbal

Cencerro

Cowbell

5

Pno.

5

Gro.

Rid.

C. Bl.

9

Me gus-ta la le - tra "d" cuan - do sa - le de mi bo - ca

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

11

con la pun-ta de la len - gua en los dien - tes muy rui-do - sa. Qué

Pno.

Gro.

Rid.

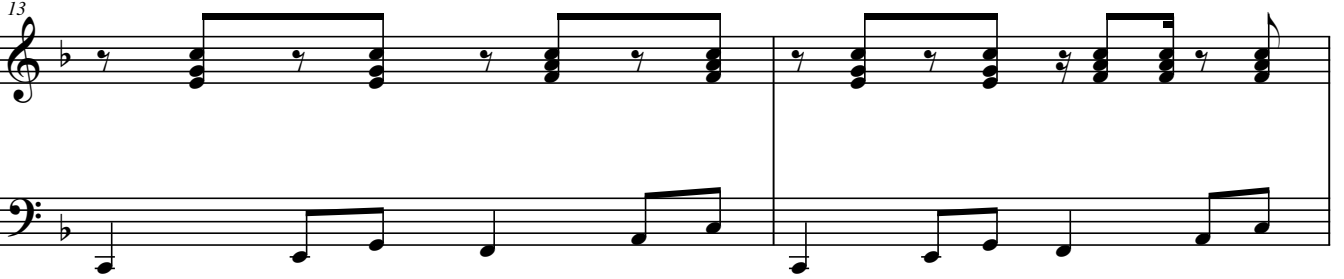
C. Bl.

13



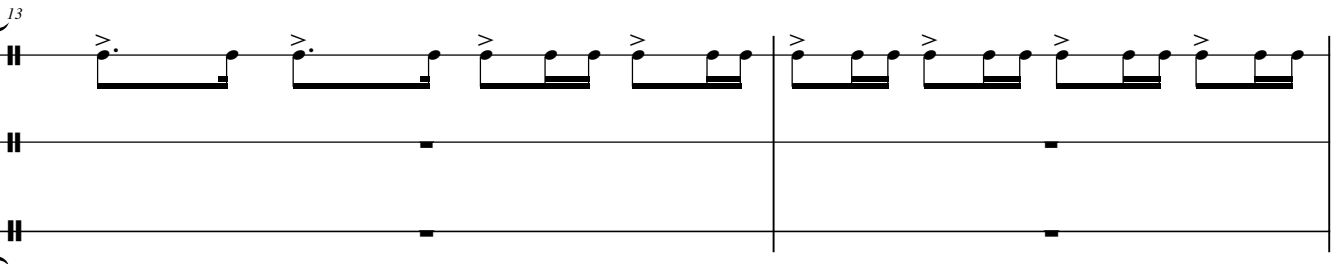
lin-do! Qué bien que sue - nan "dien - te" "duen - de" y "dragón"! Por

13



Pno.

13



Gro.

Rid.

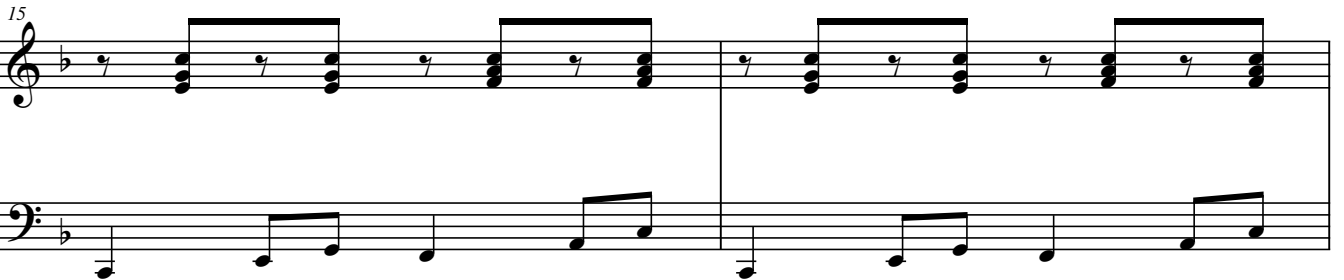
C. Bl.

15



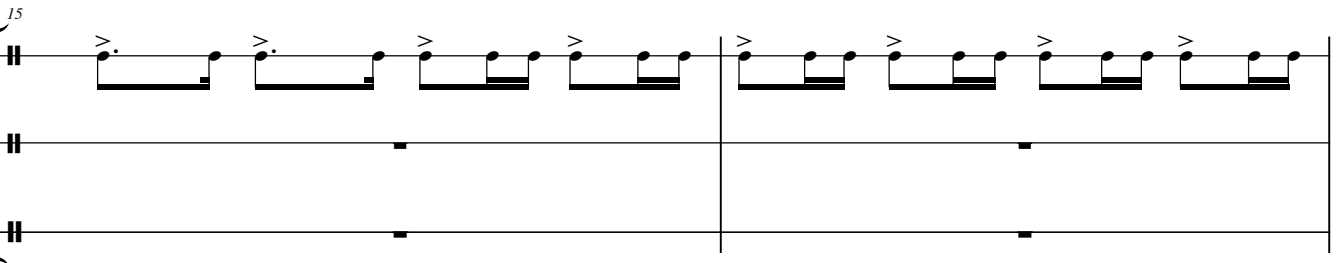
e - so lá - piz en ma - no yo to mé\_u - na de - ci - sión: bus - car

15



Pno.

15



Gro.

Rid.

C. Bl.

17

pa - la - bras con "d" pa - ra ha - cer u - na can - ción.

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

19

Con dic - cio - na - rio en la ma - no co - mo un gran de - tec - ti - ve

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

21

des - cu - brí "de - dal", "do - ce - na", "du - cha", "dar - do" y "do - mi - nó". Le -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

23

í mu - chas pe - ro en u - na me de - tu - ve a pen - sar: "¿Di -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.



25

fÉ - ren - te?" "Di - fe - ren - te!" Con e - lla voy a em - pe - zar! "Di - fe -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

27

ren - te", "di - fe - ren - te" con e - lla voy a em - pe - zar!

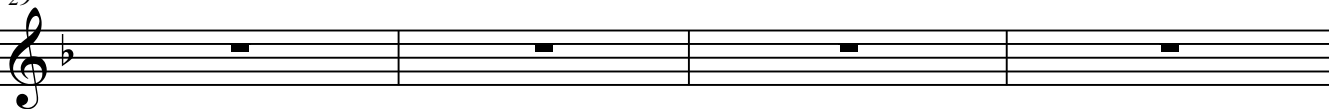
Pno.

Gro.

Rid.

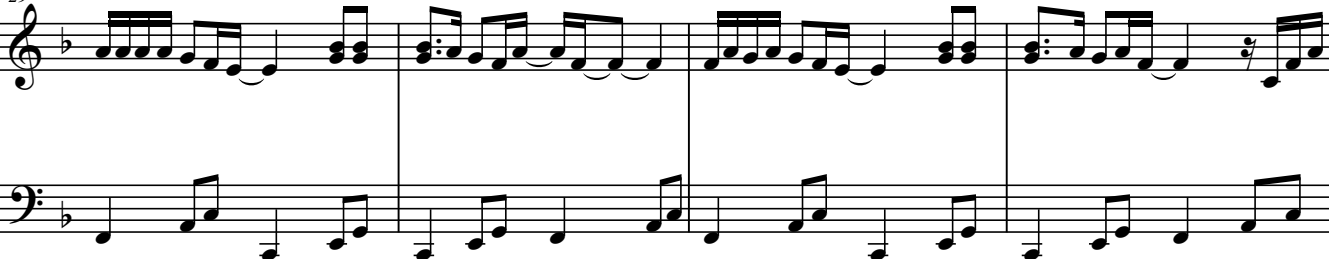
C. Bl.

29



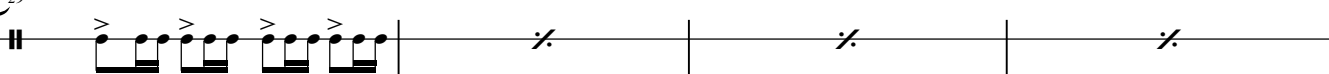
Pno.

29



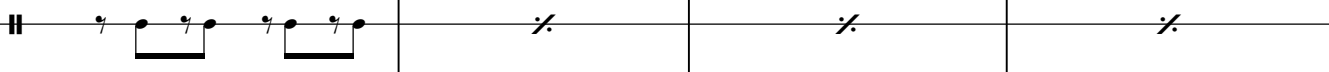
Gro.

29



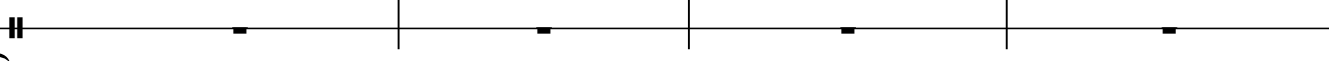
Rid.

29



C. Bl.

29



33



Pno.

33



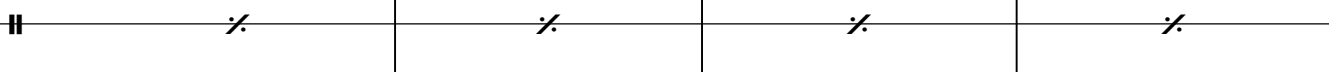
Gro.

33



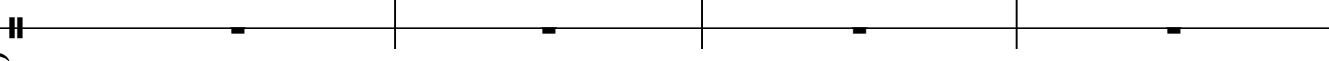
Rid.

33



C. Bl.

33



37

Di - fe - ren - tes son los dio - ses y tam - bién los di - no sau - rios,  
Soy di - fe - ren - te a mi her - ma - na, a mi ma - dre y al kios - que - ro,

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

39

di - fe - ren - tes las i - de - as y las for - mas de ha - blar.  
a mis a - mi - gas y a - fue - los, a mi

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

41 2

no - via y\_al doc-tor. Sos di - fe-ren - te y\_es bue - no sa - ber

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

43

que sos co - mo sos va - mos - jun - tas-di - fe-ren - tes a can -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

45

es - ta can - ción va - mos jun - tos di - fe - ren - tes a can -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

47

tar es - ta can - ción Di - fe - ren - tes di - ver - sos di - ver - ti - das, di - fe -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

49

ren - tes, di - fe - ren - tes! Di - fe - ren - tes di - ver - sas di - ver - ti - dos, di - fe -

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

51

1 2

ren - tes, di - fe - ren - tes! Di - fe ren - tes... Vos y yo!

Pno.

Gro.

Rid.

C. Bl.

## D

Me gusta la letra “d”  
cuando sale de mi boca,  
con la punta de la lengua  
en los dientes, muy ruidosa.

¡Qué lindo! ¡Qué bien que suenan  
"diente", "duende" y "dragón"!  
Por eso lápiz en mano  
yo tomé una decisión:  
buscar palabras con “d”  
para hacer una canción.

Con diccionario en la mano  
como un gran detective,  
descubrí “dedal”, “docena”  
“ducha”, “dardo” y “dominó”.

Leí muchas, pero en una  
me detuve a pensar:  
¿DifÉrente?... ¡Di- fe- ren- te!  
¡Con ella voy a empezar!  
¡Diferente, diferente,  
con ella voy a empezar!

Diferentes son los dioses  
y también los dinosaurios,  
diferentes las ideas  
y las formas de hablar.

Soy diferente a mi hermana,  
a mi madre y al kiosquero,  
a mis amigas y abuelos,  
a mi novia y al doctor.

Sos diferente y es bueno  
saber que sos como sos!  
¡Vamos juntas diferentes,  
a cantar esta canción!  
¡Vamos juntos diferentes,  
a cantar esta canción!

¡Diferentes, diversos, divertidas  
diferentes, diferentes!  
¡Diferentes, diversas, divertidos  
diferentes, diferentes!  
Vos y yo!

Letra: Edith Gazzaniga  
Música: Mario Figueroa

# Va a caer!

(cumbia para la lluvia)

Mariana Rewerski

♩=75

S

A

Va a caer la lluvia  
a gua lim pi ta va a caer  
Va a caer la

Va a caer la lluvia va a caer

6

llu via  
a gua fres qui ta va a caer  
Y va a bal dear los pa tios  
Y va a lim piar las ca lles

Va a caer la lluvia va a caer, va a caer  
Y va a bal  
Y va a lim

11

y va a re gar jar di nes  
y va a ba ñar las flo res  
y va a po blar bal co nes, ve re das  
y va a la var ca mi nos, car te les  
de char qui tos sal ta  
re pin tan do los co

dear los pa tios y los jar di nes las ve re das de char qui tos sal ta  
piar las ca lles ba ñar las flo res los car te les re pin tan do los co



16 16

ri nes  
lo res

Y se hun di rá en la tie rra  
Y va a en cen der se mi llas

y llo ra rá en ven ta nas  
y va a pa gar el fue go

ri nes  
lo res

Y se hun di rá en la tie rra y en las - ven

21

y re i rá en can te ros y fuen tes con lombri ces char la ta nas va a ca er va a ca er...

y lle va rá mi bar co muy le jos por el rí o que na ve go va a ca er va a ca er...

ta nas y en las fuen tes con lom bri ces char la ta nas-va a-ca er-va a-ca er...

ve go va a ca er va a ca er...

*sf* *gliss.*

*sf* *gliss.*

26

Va a ca er la llu via a gua lim pi ta va a ca er Va a ca er la

Va a ca er la llu via va a ca er

31

llu via a gua fres qui ta va\_a ca er pa ra\_a ma ne cer pa ra re na cer para\_a

Va\_a ca er la llu via va\_a ca er pa ra\_a ma ne cer pa ra re na cer para\_a

35

gra de cer pa ra flo re cer! le re re\_re re re le re re re re re re re re

gra de cer pa ra flo re cer, pa ra flo re cer, le re re re re re re re re re re re re re re

42

re pa ra flo re cer! le re re\_re re re re va\_a ca - er va\_a ca er Ay, pa ra flo re

46

re le re re re le re re re re cer le ré le re re re re re .le. le re le le le le re re re

# Luna lanar

(para coro infantil y  
acompañamiento instrumental)  
2015

Silvia Shujer/Mariana Baggio  
Arr. Mauro Ferreira

SOPRANO

ALTO

7

15

**Fine**

Con la la - na te - jí la lu - na y fue u - na lu - na la - nar, la la - na te - ní - a un

La - na, lu - na la - na

nu - do y fue en la lu - na un lu - nar. Con la nar. La - na lu - ne - ra, lu - na la - nar,

nu - do y fue un lu - nar. nar. La - na lu - ne - ra, lu - na lu - na la -

lu - na re - don - da te vi so - bre el mar, mar. En el mar se mo - jó la lu - na y de

lu - na re - don - da me hi - cis - te can - tar.

nar lu - na so - bre el mar, mar. mar.

lu - na can - tar, tar.

## D.S. al Fine

23

blan-co se ti-ñó el mar y el be-so que vos me dis-te fue un be - so de lu-na y sal. En el sal.

lu - na, be - so dis - te fue un be - so de sal. sal.

Con la lana tejí la luna  
y fue una luna lanar,  
la lana tenía un nudo  
y fue en la luna un lunar.

Lana lunera,  
luna lanar,  
luna redonda  
te vi sobre el mar.

En el mar se mojó la luna,  
y de blanco se tiñó el mar,  
y el beso que vos me diste  
fue un beso de luna y sal.

Lana lunera,  
luna lanar,  
luna redonda  
me hiciste cantar.

# BANAH

*Chanson traditionnelle congolaise en langue Kiluba*

D A7 D

Si - si, si - si, do-la-da, Ya-ku si-ne la-du\_\_ ba-na - ha.

A7 D *Fine*

Si - si, si - si, do-la-da, Ya-ku si-ne la-du\_\_ ba-na - ha. Ba-na -

Em A7 D

ha, ba-na - ha, Ya-ku si-ne la-du\_\_ ba-na - ha. Ba-na -

Em A7 D

ha, ba-na - ha, Ya-ku si-ne la-du\_\_ ba-na - ha.

G A7 D

Ha, ba-na - ha, Ya-ku si-ne la-du\_\_ ba-na - ha. Ha, ba-na -

G A7 D D.C al fine

ha, Ya-ku si-ne la-du\_\_ ba-na - ha.

# chacareando chacareras

arr: Clarisa Alvarez

Silvia Malbrán

(INTRO)

lái - rá

lái - rá

bom- bo bom - bo bom

lái - rá

lái - rá

bom- bo bom - bo bom

bom bom bo bom bom bo bom - bo bom

(A)

lái - rá

lái - rá

bom- bo bom - bo bom cuan- do

lái - rá

lái - rá

bom- bo bom - bo bom cuan- do

bom bom bo

to - co con el bom - bo meacom - pa ñoen mi can - tar parchey

to - co con el bom - bo meacom - pa ñoen mi can - tar parchey

cuan do to - co con el bom - bo y me a - com - pa-ñoal can-tar

a-ro, a-roy par - che jue-gan a re - pi - que - tear, la ra la ra la  
 a-ro, a-roy par - che jue-gan a re - pi - que tear la ra la  
 conpar-chey a-ro, a-roy par - che re - pi - que - tear

(B)

Ay, si sí Ay no no dí - ay  
 Ay si sí ay ay ay ay no no dí - ay  
 Ay sí sí Ay no no dí - ay

no-che, no-chey dí - a es - te bom-bo so - na - rá  
 no-che, no-chey dí - a es - te bom-bo so - na - rá  
 no-che, no-chey dí - a es - te bom-bo so - na - rá

# "Canción para dormir a mis cachivaches"

-coro de niños-

poema: Marta Oliveri

música: Esteban Tozzi

invierno 2023

para Jorge

dolce ♩ = 42

Soprano

Mezzo

Alto

Piano

*p*

*p* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

4

S

M

A

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \*



(sólo en la segunda) **SOLO** *mp*

U - na-es - tre-lli - ta de la - ta

*p* U - na-es - tre-lli - ta de la - ta ca - yó es-ta no - che sin

*p* uh U - na-es - tre-lli - ta de la - ta ca - yó es-ta no - che sin

uh

ca - yó-es-ta no - che sin lu - na pa - ra que- dar - se ve-lan - do

10

lu - na pa - ra que-dar - se ve - lan - do, muy cer-

uh

lu - na pa - ra que-dar - se ve - lan - do, muy cer-

uh

uh

*Red.* \* *Red.* \* *Red.* \* *Red.* \*

*Red.* \* *Red.* \* *Red.* \* *Red.* \*

13

S  
qui - ta de tu cu - na

M  
qui - ta de tu cu - na

A  
qui - ta de tu cu - na

Pno.

*p* Vi - no del cie - lo-un co -  
*p* Vi - no - ...

*p* Vi - no del cie - lo-un co -  
*p* Vi - no - ...

*p* Vi - no del cie - lo-un co -  
*p* Vi - no - ...

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

16

S  
me - ta he - cho de pio - lín pin - ta - do Y se a -

M  
me - ta he - cho de pio - lín pin - ta - do Y se a -

A  
me - ta he - cho de pio - lín pin - ta - do

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

19

S  
tó-a tu ca - be - lle - ra pa - ra que - dar - se a tu

M  
tó-a tu ca - be - lle - ra pa - ra que - dar - se a tu

A  
Y se a - tó-a tu ca - be - lle - ra pa-ra que-dar-se a tu

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

22

To Coda

S  
la - do Duér - man - se mis ca - chi - va - ches

M  
la - do Duér - man - se mis ca - chi - va - ches

A  
la - do Duér - man - se mis ca - chi - va - ches

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \*

25

S  
De - jen en - trar a Don Sue - ño Que-u - na-ha - di - ta de car -

M  
De - jen en - trar a Don Sue - ño Que-u - na-ha - di - ta de car -

A  
De - jen en - trar a Don Sue - ño Que-u - na-ha - di - ta de car -

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

28

S  
bón los a - cu - na des - de-el cie - lo D.C. al

M  
bón los a - cu - na des - de-el cie - lo

A  
bón los a - cu - na des - de-el cie - lo

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \*

32  $\oplus$  Coda

S Duér - man - se mis ca - chi - va - ches De - jen en - trar a Don

M Duér - man - se mis ca - chi - va - ches De - jen en - trar a Don

A Duér - man - se mis ca - chi - va - ches De - jen en - trar a Don

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

35 *ad lib.*

S Sue - ño Que-u - na - ha-di - ta de car - bón los a -

M Sue - ño Que-u - na - ha-di - ta de car - bón los a -

A Sue - ño Que-u - na - ha-di - ta de car - bón los a -

Pno.

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

38 *ritardando* Fine

S  
cu - na des - de-el cie - lo

M  
cu - na des - de-el cie - lo

A  
cu - na des - de-el cie - lo

Pno.

*Red.* \*

*Red.* \*